

نگاه‌داشتن سنت‌های ملی در گیرودار

تحولات اقتصادی و اجتماعی

تحولات عظیمی که کشور ما در نیم قرن اخیر با آن مواجهت، موضوع بحث‌ها و تحلیل‌های گوناگون محققان قرار گرفته و اینک اعاده ذکر آنها از مقوله تکرار مکرات است. بزرگترین میدان این تحول و تغییر عظیم را می‌توان در اقتصاد صنعتی کشور و آثار و تاثیج آن ملاحظه کرد که نتیجه طبیعی و قطعی آن از میان بردن رکود و یک آهنگی اجتماعی و درآوردن آن از حالت ثابت و ساکن دیوین به یک حالت دگرگونی و تنوع بی‌گیر و مستمر است. ملتی که رشد صنعتی خود را شروع کرده باشد دیگر نمی‌تواند در یک جا بایستد. هر روز او مصروف دگرگون ساختن زندگانی در روزهای دیگر و هر گام او برای پیش‌گذاشتن گام سریع دیگر خواهد بود و به عبارت ساده‌تر هر اقدام صنعتی و اقتصادی جدید که با انتکا به مطالعات متخصصین عالم انجام گرفته باشد خواه و ناخواه مورث اقدامات نازه‌تری خواهد

بر آنها استوار است و صحت یا عدم صحت آنها سرنوشت ملتها را معلوم می‌کند، آنها را به جانب ترقی می‌کشاند و با آنها را از پیشرفت بازمی‌دارد. از مجموع این سنتهاست که "فرهنگ" یک ملت به وجود می‌آید و مجموع این سنتهاست که یک ملت را از ملل دیگر جهان ممتاز و متمایز می‌سازد و بدو شخصیت خاص و شناسنامهٔ معین می‌بخشد. آنچه را که ما از نوروز هر سال تا نوروز سال دیگر به پیروی از افکار و اندیشه‌ها و اعمال و اقوال و رفتار و کردار و گفتار نیاکان خود و ملت خود انجام می‌دهیم سنت ملی ماست و همانهاست که ما را به عنوان ایرانی از دیگر ملل مجاور ما متمایز می‌سازد. در شعرما، در موسیقی ما، در افکار و فلسفهٔ خاص حیات ما، در تصوف ما، در روش اخلاقی و اجتماعی ما، در آداب روزانهٔ ما، و سرانجام در آنچه از ما سر می‌زند آثار سنتهای استوار شدهٔ دیرین ملت ما

بود و هر یک از آن اقدامات تازه آثار تازه‌بی در زندگی فرد و جامعه به همراه خواهد داشت. در چنین دوره‌هایی از تحولات عظیم اجتماعی است که موضوع نگاهبانی سنت‌ها و میراثهای فرهنگی ملتها به پیش می‌آید زیرا پدیدآمدن هر سنت و عادتی و ادماهیافتن یافراموش کردن آنها و نگاهبانی میراثها یا رها کردن آنها نتیجهٔ قطعی احوال و اوضاعی است که در دنبال انقلابات شدید و دگرگونیهای عظیم رخ می‌دهد.

موضوعی که در اینجا خود به خود مطرح می‌شود این سوال است که مقصود از سنتهای ملی چیست و چرا باید آنها را نگاهداریم، کدامها را نگاه داریم و کدامها را رها کنیم تا در مطاوی زمان نابود و نایدید گردند.

سنتهای هر ملت تمام رسوم و آداب و عادات و معنویاتیست که بر رویهم مبنای زندگی اجتماعات

آشکار است و ما نمی‌توانیم و نماید بتوانیم که خود را از آنها دور داریم و هرگاه به چنین امتناعی از پیروی آنها دست یافتیم، آنوقت نه دیگر ایرانی هستیم و نه دیگر ادعای میراث خواری فردوسی و سعدی و رازی و پورسینا و بوریجان می‌توانیم کرد، زیرا زبان دیگری داریم و اندیشهٔ ما به نحوی دیگر گردش می‌کند، خوی ما دیگرست و کردار و رفتار و گفتار ما دیگر.

پس معلومست که اگر خواستیم ایران مترقب فردا با همهٔ جلا و روتق صنعتی و علمی و فنی خود به معنی واقعی ایران باقی بماند و سراوار آن باشد که روان پاک فردوسی‌ها و سعدی‌ها و پورسیناها و بوریجان‌ها در هوای نوشین و فضای دلنشیں آن به شادی و شادمانی جولان کند، باید آنچه را که سیاکان ما داشتند و در نگاهداری آنها کوشنا بودند نگاهداریم، روح ما ایرانی، جسم ما ایرانی و روزگاری ما ایرانی و قابل امتیاز از دیگر ملت‌های عالم باشد. به یاد داشته باشید که این سرزمین در روزگاران گذشته از هزارگونهٔ پستی و بلندی گذشته و روزهای خوش و ناخوشی را پشت سر تهاده‌است، در این روزهای خوب و بد و نعمت و شدت هزار علت و سبب برای زدودن رنگ ایرانی از ایران و ایرانی وجود یافت، ولی سیاکان ما از همهٔ آن رنگها، بی‌رنگ و سبید روی بیرون آمدند زیرا هیچگاه رسالت خود

را در برابر میهن خود و آنچه وسیلهٔ امتیاز میهن آنان بود فراموش نکردند. بینید چگونه در این پستی‌ها و بلندی‌های تاریخ، زبان ما و ادبیات وسیع ما و رنگ خاص ملی ما در اندیشه‌ها و افکار و هنرها و آثار مختلف صنعت و معماری نگاه داشته شد. اینها را بینید و در بارهٔ آنها بیندیشید و فراموش نکنید که اگر مجاهدات آن آزاده‌مردان در برابر همهٔ این تحولات نبود ما امروز شاید به زبانی دیگر سخن می‌گفتیم و به گونه‌ی دیگر می‌اندیشیدیم و به جای نوروز و مهرگان خود جشن‌های دیگری با نامهای دیگر می‌داشتم و به عبارت دیگر مردمی دیگر و ملتی دیگر بودیم.

هر تحول، خواه در صورت ثبت خود یا در هیئت منفی خود می‌تواند ایجاد تغییرات بزرگ کند یا بی‌تأثیر بگذرد، آنچه اهمیت دارد آنست که این ذکرگوئی برای کدام دسته از مردم جهان یعنی کدام ملت حاصل شده باشد و آن ملت در برابر آن چه راهی‌ای برای حفظ میراث‌های خویش و نگاهداشت رنگ ملی خود یافته و چگونه در آن راهها قدم گذاشته باشد.

از قارهٔ آسیا به دور سرویم، در آنسوی این قاره، عظیم ملتی را در سرزمین آفتاب طالع بیابیم و بینید که با چه همت و خبرتی در راه صنعت و فن و دانش جدید پیش رفت و چگونه در برابر قویترین

جلایی بیشتر و در قسمت بزرگی از دنیا قدیم نفوذی ژرف ترداشت. بزرگترین و عمیق‌ترین فرهنگها و تمدن‌های مدیترانه در مقابل اندیشه مردم این سرزمین خاضع بود و در اقتباس از آن تردیدی نداشت ولی در زادگاه این فرهنگ دل‌انگیز و تمدن عصی در فوایل از تاریخ حواستانی رخ داد. واقعی عظیم در آن حادث گشت، کشтарها و ایلغارهای سهمگین در آن جریان یافت و چرخهای خردکننده انحطاط‌گلوی اندیشه‌ها و افکار را در زیر خود فشرد و از پیشرفت شگفت‌انگیز دانشها در این مرزپیش‌گیری کرد تا آنکه دور بهار و پای غربی رسید و بر اثر آمادگی عوامل دنیاگاه کار در علوم انسانی و تجربی گرفته شد و وضعی از ترقی افکار و پیشرفت دانشها و صنایع و فنون ایجاد کرد که همه با آن آشناشد.

اروپای استعمار جوی قرن هجدهم و نوزدهم جنگال حرص‌اندوخت خود را به حساب فلات ایران نیز گشود ولی با نخستین ضربات آن ایران خواب‌آلود بر پای جست و به فکر چاره افتاد و آنقدر در این جاره‌جویی کوشید تا کار را به انقلاب مشروطیت در آغاز قرن بیست کشانید و بعد از آن با فاصله‌ی نسبه "کوتاه آخرین چاره" کار را در یک انقلاب بسیار عمیق و عظیم در جهت‌های متفاوت و جوانب گوناگون اجتماعی و آموزشی و فرهنگی و اقتصاد ارضی و اقتصاد صنعتی داشت.

تحولات اجتماعی و اقتصادی و صنعتی که محصول کوشاوای مدام او بود عمل کرد. از جانبی مغز و اندیشه و انگشتان ایناء خود را در راه ایجاد صنعتی بکار انداخت که امروز حتی صنعتی‌ترین بازارهای جهان را پوشانیده است و از جانبی باجه سماحت و اصرار آنچه از آداب و عادات و سنت‌هارا که از ساکان خود دریافت بود نگاه داشت، با دستی جهان مغرب را هرچه بیشتر به مسوی خود کشید و با دستی دیگر نگ شرقی خود را هرچه بیشتر حفظ کرد. مقصود من سایش از هیچ ملت یا عکس آن نیست، مقصود دادن مثال و نمونه‌ای است در اینکه تحولات اجتماعی و اقتصادی و نیز استفاده از جریانات فکری و علمی و فنی جهان هیچگاه دلیل رها کردن سرمایه‌های فرهنگی و سنت‌های موروث نیست و اگر کسانی بخواهند خلاف این تصویری داشته باشند حتماً به خط رفته و مسلمان "خطا گفته و اندیشه‌ی به خطای داشته‌اند.

برگردیم به میان ملت خود و در دامان میهن خود، در اینجا نیز همان تحول عظیم فنی و صنعتی و در نتیجه همان تحول بی‌گیر اجتماعی در حال انجام یافتنست. دیری نخواهد گذشت که ایران کفه‌متعادل کشور آفتاب طالع در مغرب آسیا خواهد گشت، با این تفاوت که در این سرزمین سنن ملی و فرهنگ مشهور ایرانی از روزگاران قدیم عمق و

اجتماعی در مغرب زمین بجویند و در کتابهای درسی خود، اگر خواستند مثالی از رودخانه و کوه و جزیره و شبه جزیره بیاورند، صحبت از راین و آلب و بریتانیای کبیر و بالکان بکنند!

این گفتار مختصر جای بحث طولانی درباره قصور ما نسبت به همهٔ میراثهای فرهنگی و فکری خودمان نیست. مطلبی است که باید به موقع و با تفصیل مورد بحث قرار گیرد. مقصود من از این اشارهٔ کوتاه دادن توجهی بود از گشختگی‌های فرهنگی که متناسبانه بر اثر عدم دقت دستگاههای آموزشی و فرهنگی برای ما به پیش آمده است و مرور مختصری در آنها و امثال آنها لزوم اقدامات فوری مارادره‌گونه برنامه‌ریزی فرهنگی ملی آشکار می‌کند. هنوز فرصت کافی برای اینکونه تدبیرها و پیش‌گیریها باقیست، اما اگر همچنان غافل بمانیم دیگر فرصتی بروای جبران ماقات در میان نخواهد بود.

باز هم می‌گوییم، ما "حتماً" باید در همهٔ شئون اجتماعی و اقتصادی و فرهنگی و علوم و آداب، دوشادوش ملت‌های بزرگ جهان پیش رویم اما این مسابقه دلیل همسانی ما با آنان نیست زیرا ماباید به عنوان یک "ملت" در جهان باقی بمانیم، نه به صورت "تبغهٔ فرهنگی" ملت‌های دیگر! بنابراین چه مانعی دارد که در تمام رشته‌هایی که از دیگران باز پس مانده‌ایم برنامه‌های خاصی برای پیشرفت داشته

در گیرو دار این حوادث تمدن صنعتی و فنی غرب با رنگ و بویهای دلفریب خود مشرق زمین و از آنحمله کشور ما را میدان جولان خود قرار داد و ای بسا اذهان ساده که در برابر آن خاضع گشت و چنین پنداشت که خواب آلودگی ایران در قرون اخیر منبعث از نفائص فرهنگی ما بود و هیچیک از آنها به جستجوی علل و بوعث امر برخاست تا دریابد که آن گرفتاریها نتایج جری و اضطراری حوادث تاریخی بود نه محصول فرهنگ و تمدنی که از دوران هرودت تا عهد آندرآس و مارکوارت همهٔ جهان یکدل و یکزبان عظمت و عمق و زیبایی آن را ستوده‌اند.

فراموش نکنید، چه من و چه هرگز دیگر که با فرهنگهای ملل دیگر کم و بیش آشنا باشد، هیچگاه منکر نوآوری و خلاقیت و نوآندیشی در مسائل فرهنگی نیست. ایسما همکی لازمهٔ جبری توسعه و ترقی است. همچنانکه پیش از این اشاره کرده‌ام وقتی پای ترقیات اقتصادی و اجتماعی به میان آید، نتایج آن که تحول فکری و فرهنگی هستند خود به خود بروزخواهند گرد اما بحث در اینست که هرگونه تحول و دگرگونی در این زمینه‌ها باید بر اساس و مبنای گذشته باشد تا پایه‌های استقلال ملی سست نشود و از جوانان کشور ما مردمی سازد که همه‌چیز، حتی هرگونه تمثیل و تشییه را در زندگانی

اما زنده نگاه داشتن سن و آداب و عادات و افکاری که در شرایط خاصی از اعصار گذشته به وجود آمده‌اند، جز از راه انتباط آنها بر شرایط زندگانی کنونی و آتی امکان پذیر نیست. در اینجاست که موضوع بررسی مواریت فرهنگی و دست چین کردن آنها و تحقیق در چگونگی انتباط هریک از آنها بر شرایط امروزین و یا شرایط آینده؛ حیات اجتماعی بهبیش می‌آید و حاجت به طراحان و برنامه‌سازان و محققان و بالنتیجه احتیاج به طرح‌ها و برنامه‌های جدید احساس می‌شود و این مسائل همگی منجر به سرمایه‌گذاری فرهنگی می‌گردند، یعنی یک سلسله مسائل کاملاً "معنوی به صورت مسائل کاملاً" محسوس و ملموس در می‌آید.

مقصود غایی از اینهمه کوششها فقط آنست که ملت ایران مقام بلند فرهنگی خود را، چنانکه در اعصار مهم تاریخ عالم داشته است، حفظ کند و آن فرهنگ بلندیایه و سن گرامی را که نیاکان بزرگوار و سریلند او پدید آورده‌اند به خوبی بشناسد و بشناساند و همکام با حفظ آن مواریت پر ارج از فرهنگ‌های ملل بزرگ جهان به خوبی آگاهی یابد و از آنها، آنچه را که خوب و قابل انتباط بر معنویات ماست برگزیند و رنگ ایرانی و جلوه ایرانی بدانها بخشد تابهیاری بی‌دان پاک در سیر به کمال روحانی و به مقام بلند معنوی که از اختصاصات فرهنگ و تمدن ایرانیست موفق و مؤید باشد.

باشیم ولی چه معنی دارد که در رشته‌های که از دیگران قرتبها پیش افتاده بودیم و از آنجله در زبان و ادبیات و بسیاری از اقسام هنر خود را قرتبها و ایس کشیم و با عصیانگران مغرب زمین همکام و هم‌آهنگ شویم؟

بگذریم، سخن در این بود که در گیرودار تحولات و دگرگونیهای عظیم اقتصادی و اجتماعی که کشور ما با آنها مواجه است، طبعاً "دگرگونیهای در نحوه زیست و نحوه تلقی حیات و استفاده از ساعت فراغت و حفظ یا ترک آداب و سنت‌های موروث ما پدید خواهد آمد. این دگرگونیها اکر به صورت یک پدیده لگام‌گسیخته؛ اجتماعی به‌ما روى آورد مانند سلیمانی زندگی ما را از بینیاد و بران خواهد کرد و از ما ملتی دیگر با آداب و آیینی دیگر خواهد ساخت و بیم از وقوع چنین حادثه‌ی در زندگانی ملی، ما را برآن می‌دارد که لزوم یک فعالیت بسیار وسیع را در زمینه تدوین برنامه‌های فرهنگی و حتی سرمایه‌گذاری فرهنگی احساس کنیم و در اندیشه ایجاد یک نظام فرهنگی جدید باشیم که بر میانی فرهنگ ملی ما تکیه داشته باشد و در همان حال برای آینده‌گان ما که در یک جامعه صنعتی زندگی خواهند گرد سودمند و قابل استفاده و ادامه گردد نه آنکه کار را به سهل‌انگاری برگزار کنیم تا تمدن و فرهنگ غربی وزندگانی ماشینی مردم را به سوی یک فرهنگ آمیخته ایرانی و غربی هدایت کند.